

737812-2026 - Kontraktændring

Polen – Reparation og vedligeholdelse af installationer i bygninger – Świadczenie usługi Konserwacji i Napraw systemów przeciwpożarowych zainstalowanych w CIRF w Warszawie.

OJ S 207/2026 26/10/2026

Bekendtgørelse om kontraktændring

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Centrum Informatyki Resortu Finansów

E-mail: sekretariat.CIRF@mf.gov.pl

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Świadczenie usługi Konserwacji i Napraw systemów przeciwpożarowych zainstalowanych w CIRF w Warszawie.

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest: 1. Świadczenie usługi Konserwacji Systemów przeciwpożarowych, wskazanych w TOM III SWZ – OPZ w punkcie V, zainstalowanych w CIRF w Warszawie, zgodnie z wymaganiami zawartymi w TOM III SWZ- OPZ pkt. III ustęp 1; 2. Naprawy Systemów przeciwpożarowych, wskazanych w TOM III SWZ- OPZ w punkcie V, zainstalowanych w CIRF w Warszawie, zgodnie z wymaganiami zawartymi w TOM III SWZ- OPZ pkt. III ustęp 2, w celu zapewnienia niezawodnego funkcjonowania Systemów.

Identifikator for proceduren: f0251f00-ec58-416a-a039-d85e0187efaf

Intern ID: PN/61/24/IATS

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50700000 Reparation og vedligeholdelse af installationer i bygninger

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 257 ustawy Pzp jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) oraz wyklucza się Wykonawcę, który korzysta z zasobów podmiotu trzeciego oraz korzysta i będzie korzystał przy realizacji zamówienia z podwykonawców i dostawców, o których mowa w art. 5k ust. 1 ww. rozporządzenia Rady, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. 3. Zamawiający będzie stosował procedurę, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp (tj. tzw. procedurę

odwróconą). 4. Szczegółowe informacje dotyczące postępowania dostępne są pod adresem <https://portal.smartpzp.pl/cirf>.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Dyrektywa 2014/24/UE - art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Świadczenie usługi Konserwacji i Napraw systemów przeciwpożarowych zainstalowanych w CIRF w Warszawie.

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest: 1. Świadczenie usługi Konserwacji Systemów przeciwpożarowych, wskazanych w TOM III SWZ – OPZ w punkcie V, zainstalowanych w CIRF w Warszawie, zgodnie z wymaganiami zawartymi w TOM III SWZ- OPZ pkt. III ustęp 1; 2. Naprawy Systemów przeciwpożarowych, wskazanych w TOM III SWZ- OPZ w punkcie V, zainstalowanych w CIRF w Warszawie, zgodnie z wymaganiami zawartymi w TOM III SWZ- OPZ pkt. III ustęp 2, w celu zapewnienia niezawodnego funkcjonowania Systemów.

Intern ID: PN/61/24/IATS

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50700000 Reparation og vedligeholdelse af installationer i bygninger

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Świętokrzyska 12

By: Warszawa

Postnummer: 00-916

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 48 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: 1. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 257 ustawy Pzp jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1) oraz wyklucza się Wykonawcę, który korzysta z zasobów podmiotu trzeciego oraz korzysta i będzie korzystał przy realizacji zamówienia z podwykonawców i dostawców, o których mowa w art. 5k ust. 1 ww. rozporządzenia Rady, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. 3. Zamawiający będzie stosował procedurę, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp (tj. tzw. procedurę

odwróconą). 4. Szczegółowe informacje dotyczące postępowania dostępne są pod adresem <https://portal.smartpzp.pl/cirf>.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1.

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia w tym na projektowane postanowienia umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie ustawy Pzp. 3. Odwołanie wnosi się w terminach: 1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; 2) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia; 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 3 ppkt. 1) i 2). wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia 6. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu IX ustawy Pzp. 7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 8. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych. 9. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 10. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

6. Resultater

Værdien af alle kontrakter tildelt i denne bekendtgørelse: 279 900,00 PLN

6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0001

6.1.2. Oplysninger om vinderne

Vinder:

Officielt navn: DEKK Fire Solutions Sp. z o.o.

Tilbud:

Tilbud – Identifikator: DEKK Fire Solutions Sp. z o.o.

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0001

Værdien af tilbuddet: 279 900,00 PLN

Tilbuddet blev rangordnet: ja

Rangeringen af tilbuddet: 1

Underentreprise: Nej

Kontraktoplysninger:

Identifikator for kontrakten: PN/61/24/IATS

Dato for indgåelse af kontrakten: 20/12/2024

7. Kontraktændring

7.1. Kontraktændring

Identifikator for den tidligere kontraktstodelingsmeddelelse: 1290-2025

Identifikator for den ændrede kontrakt: PN/61/24/IATS

Begrundelse for ændringen: Behov for ændringer på grund af omstændigheder, som en omhyggelig køber ikke kunne forudse.

Beskrivelse: Zmiana polega na zmniejszeniu zakresu prac do wykonania przez wykonawcę w stosunku od pierwotnie określonego w przedmiotowej umowie wraz ze zmniejszeniem wynagrodzenia dla wykonawcy.

7.1.1. Ændring

Beskrivelse af kontraktændringer: Zmiana zakresu czynności konserwacyjnych w Załączniku nr 1 do Umowy, Rozdział V. Zakres Konserwacji i wykaz urządzeń, Tabela 1. i związane z tym zmniejszenie wynagrodzenia: Było: 279 900,00 zł brutto, jest 268 900,00 zł brutto (słownie: dwieście sześćdziesiąt osiem tysięcy dziewięćset złotych 00/100)

8. Organisationer

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Centrum Informatyki Resortu Finansów

Registreringsnummer: 9482575151

Postadresse: ul. Samorządowa 1

By: Radom

Postnummer: 26-601

Landsdel (NUTS): Radomski (PL921)

Land: Polen

Enhed: Centrum Informatyki Resortu Finansów

E-mail: sekretariat.CIRF@mf.gov.pl

Telefon: +48483673600

Fax: +48483673673

Internetadresse: <https://www.cirf.gov.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://portal.smartpzp.pl/cirf/>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://epuap.gov.pl/wps/portal>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0005

Officielt navn: DEKK Fire Solutions Sp. z o.o.

Registreringsnummer: 1231283458

Postadresse: ul. Dawidowska 23

By: Zamienie

Postnummer: 05-500

Landsdel (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Land: Polen

Denne organisations roller:

Tilbudsgiver

Vinder af disse delkontrakter: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: a28cc939-b1ba-4eda-a710-8e51c3150b41 - 01

Formulartype: Kontraktændring

Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om kontraktændring

Bekendtgørelsesundertype: 38

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 23/10/2026 08:25:50 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid,
GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 737812-2026

EUT-S-nummer: 207/2026

Offentliggørelsesdato: 26/10/2026